



### ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwäohnt.

### ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- PRIMA DI UTILIZZARE IL MOTORIZZATO CONSULTARE LE ISTRUZIONI ALLEGATE!
- BEFORE USING THE DRIVEN TOOL, PLEASE CHECK THE ENCLOSED INSTRUCTION SHEET!
- VOR DER BENUTZUNG DES ANGETRIEBENEN WERKZEUGES, DIE BEILIEGENDEN INSTRUKTIONEN DURCHLESEN!

### ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I (n1:n2)	RPM max n2	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment M2 (Nm)	Reversibile 180° 180° Reversible 180° umsetzbar	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	Lav. secco Dry-run Trocken Bearb.	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel einbegriffen	
NKM0050216	ER16	1:3	18000	10	X	X	-	CHUB17	CHMNER16

CMZ

MOD: TX52 Y3/Y2 QUATTRO/Y2 TW IN - TX66 Y3/Y2 QUATTRO/Y2 TW IN - TTL 52 - TTL 66  
TA15-20-25-30M/Y/MS/MY/YS 15 ST.

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MOLTIPLICATO I=1:3 H=75mm

Axial geared-up I=1:3 driven tool H=75mm

Axial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:3 H=75mm

Subject to change without notice.

**M.T. srl**

Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: mtma@mtmarchetti.com  
http://www.mtmarchetti.com



CMZ205-3-20

09/2025